

motion

SCOOTER MANUAL



Article

Motion Flex Scooter | Front Suspension | 200mm

Classe

A, Max. 100KG



DEUTSCH 2

FRANCAIS 6

ITALIANO 10

SLOVENSKI 14

ČESKY 18

MAGYAR 22

HRVATSKI 26

ROMÂN 30



WARNING

Lesen Sie diese Anleitung vor Ihrer ersten Fahrt mit dem Motion Scooter genau durch, denn sie enthält wichtige Informationen über die Sicherheit, Leistung und Wartung.

SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

- Kontrollieren Sie Ihren Motion Scooter vor jeder Fahrt. Alle Verriegler, Hebeln, Muttern und Schrauben müssen immer fest angezogen sein. Achten Sie darauf, dass die Räder richtig befestigt sind und keine Verschleisszeichen aufweisen. Stellen Sie sicher, dass das Lenkrohr in der gewünschten Höhe sicher fixiert und festgestellt ist.
- Tragen Sie immer einen Helm, Handgelenk-, Ellenbogen- und Knieschützer, sowie Schuhe mit Gummisohlen.
- Meiden Sie steile und abfallende Strecken, da die integrierte Bremse hier für keinen zuverlässigen Schutz bietet.
- Der Faltmechanismus darf nur von Erwachsenen bedient werden.
- Der Bremsaufsatz wird sehr heiss. Vermeiden Sie direkten Hautkontakt nach dem Bremsen, es besteht Verbrennungsgefahr. Vermeiden Sie längeres, kontinuierliches betätigen der Bremse.
- Fahren Sie nie schneller als 10 km/h (6,2 MPH)
- Meiden Sie Strassen, Wege und andere Orte mit Automobilverkehr. Beachten Sie stets die Strassenverkehrsordnung und Vorschriften.
- Fahren Sie immer alleine auf dem Motion Scooter.
- Benutzen Sie den Motion Scooter nie im Dunkeln oder bei Nebel.
- Benutzen Sie den Motion Scooter nicht auf nassen, öligen, sandigen, schmutzigen, eisigen, rauen oder unebenen Boden.

- Nehmen Sie selbst keine Änderungen an Ihrem Motion Scooter vor, die Ihre Sicherheit gefährden könnten.
- Passen Sie Ihre Fahrweise den persönlichen Fähigkeiten und Stärken an.
- Die geprüfte Tragkraft des Motion Scooter ist 100 kg.
- **Achtung:** Durch mehrmaliges Lösen der Achsschrauben lässt die Wirkung der Schraubensicherungsmittel nach.

WARNHINWEISE

Radfahren, Skateboardfahren, Inline-Skatens und Scooterfahren ist sogar bei besten Verhältnissen nicht ungefährlich und kann zu Unfällen führen. Tragen Sie immer einen sicherheitsgeprüften Helm. Ziehen Sie den Kinnriemen fest. Ein ungeschützter Sturz kann zu ernsthaften oder tödlichen Verletzungen führen. Bei Regen sind die Bodenhaftung, Bremsen und Sichtverhältnisse beeinträchtigt. Die Unfall- und Verletzungsgefahr ist bei nassen Witterungsverhältnissen erheblich erhöht. Das Fahren bei Dämmerung, in der Nacht oder bei eingeschränkten Sichtverhältnissen ist gefährlich und erhöht die Unfall- und Verletzungsgefahr. Bitte achten Sie auf Ihre Finger, wenn Sie den Klappmechanismus betätigen. Unaufmerksamkeit beim auf- und zuklappen des Motion Scooter besteht die Gefahr von Quetschungen. Kinder dürfen den Motion Scooter nur in Anwesenheit von Erwachsenen benutzen und bedienen.

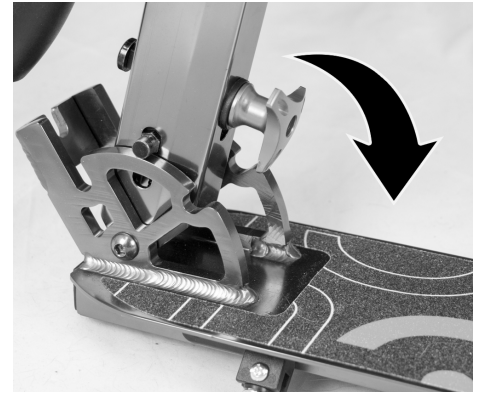
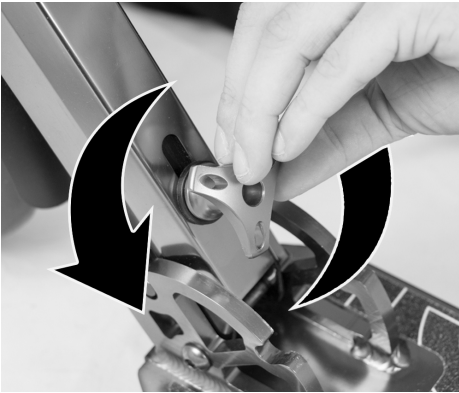
WICHTIGE WARNHINWEISE FÜR KLEINKINDER

Alle Motion Scooter sind beim TÜV Product Service entsprechend den neuesten Richtlinien **EN 71** (XF120: <50kg) / **EN 71+** DIN **EN14619:2015** (GIRL/ITALIA/FORMULA: <100kg) getestet. Falls diese Motion Scooter von Kleinkindern gefahren wird, bitten wir die Eltern oder verantwortliche Personen folgende Hinweise zu berücksichtigen:

- Die ideale Höhe der Lenkstange sollte von Erwachsenen so eingestellt werden, dass sich das Kinn des Kindes mindestens 20 cm höher als die Lenkstange befindet. Anschliessend den Schnellspanner schliessen und die Gegenschraube mit dem passenden Imbusschlüssel fest anziehen. Der Schnellspanner darf von einem Kind nicht mehr geöffnet werden können.
- Kinder sollen nur unter ständiger Beaufsichtigung von Erwachsenen fahren. Immer eine komplette Schutzausrüstung und geeignete Schuhe tragen . Auf keinen Fall im Strassenverkehr, bei Dunkelheit oder bei schlechter Sicht fahren.



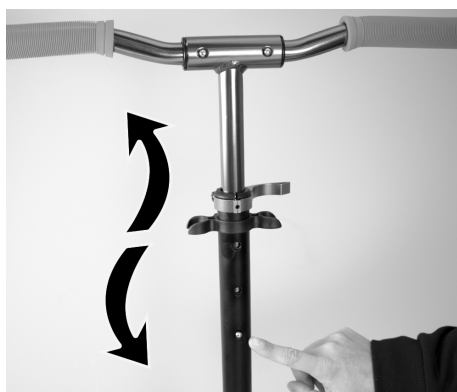
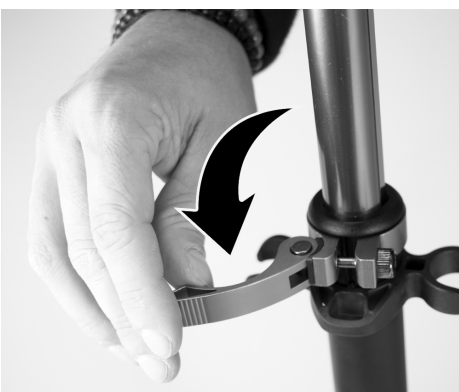
MONTAGEANLEITUNG



Spannhebel öffnen. Sicherungshebel nach oben drücken und gedrückt halten. Lenkrohr in aufrechte Position ziehen. Lenkrohr wieder mit Spannhebel sichern



Griffe in die vorgesehene Öffnung stecken



Der Spannhebel des Lenkrohrs lösen. Sicherungsknopf drücken und gedrückt halten. Lenkrohr auf gewünschte Höhe ausziehen. Der Spannhebel wieder anziehen um Lenkrohr zu befestigen



MISE EN GARDE

Lisez attentivement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser pour la première fois la trottinette Motion. Il contient notamment des informations importantes sur la sécurité, la prestation et la maintenance.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Vérifiez votre trottinette avant chaque sortie: tous les mécanismes de verrouillage, levier, écrous et vis doivent toujours être bien serrés. Assurez-vous que les roues soient correctement fixées et ne présentent aucun signe d'usure. Assurez-vous que le tube de direction soit solidement fixé à la hauteur souhaitée.
- Portez toujours un casque, des protège-poignets, des protège-coude, des genouillères et des chaussures avec des semelles en caoutchouc lorsque vous utilisez la trottinette Motion.
- Évitez les pentes abruptes car le frein intégré n'offre pas la protection nécessaire pour ce genre de routes.
- Le mécanisme de pliage ne doit être utilisé que par des adultes.
- Évitez de toucher l'élément de la fixation du frein après utilisation de la trottinette car il peut devenir très chaud et il réside un risque de brûlure important. Évitez d'actionner le frein en continu
- Ne jamais roulez plus vite que 10 km/h (6,2 MPH)
- Évitez les routes, les chemins et autres endroits où les voitures circulent. Veuillez toujours respecter les règles de circulation.
- Roulez toujours seul sur la trottinette Motion.
- Ne jamais utiliser la trottinette Motion dans l'obscurité!
- Ne pas utiliser la trottinette Motion sur des surfaces mouillées, huileuses, sablonneuses, boueuses, glacées, rugueuses ou inégales

- Ne pas effectuer des modifications sur votre trottinette Motion qui pourraient compromettre votre sécurité.
- Ajustez votre style de conduite à vos compétences personnelles.
- La capacité de charge testée de la trottinette Motion est de 100 kg.
- **Attention:** en raison de nombreux desserrages des vis, l'efficacité du moyen de serrage diminue.

MISE EN GARDE

Comme en vélo, en planche à roulettes et en patins inline, la conduite sur une trottinette Motion n'est pas sans danger même lors d'excellentes conditions et un accident peut toujours arriver. Portez toujours un casque testé et approuvé par les instances de prévention d'accidents lorsque vous roulez en trottinette Motion. Tirez fermement sur la jugulaire. Une chute non protégée peut entraîner de graves blessures, voire être mortelle. En cas de pluie, l'adhérence au sol, le freinage et la vue peuvent être altérés. Les accidents et les blessures augmentent significativement lors de conditions atmosphériques humides. La conduite au crépuscule, pendant la nuit ou lors de mauvaises conditions visuelles est dangereuse et augmente le danger d'accidents et de blessures. Veuillez faire attention à vos doigts lorsque vous actionnez le mécanisme de pliage. En cas d'inattention lors du dépliage et du pliage de la trottinette Motion, il réside un risque d'ecchymose. Les enfants ne peuvent utiliser la trottinette Motion qu'en présence d'adultes.

MISE EN GARDE IMPORTANTE POUR LES PETITS ENFANTS

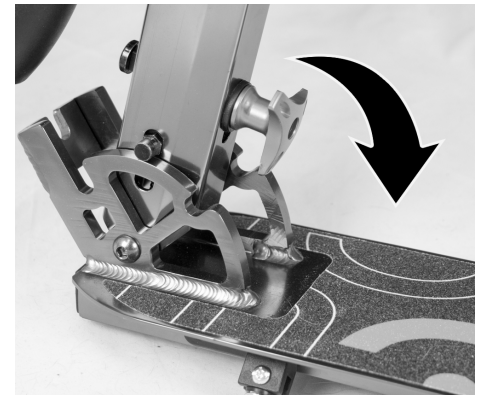
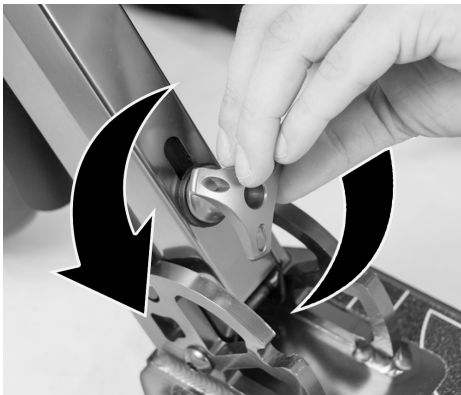
Toutes les trottinettes Motion sont testées par le service des produits TÜV et correspondent aux critères des dernières directives **EN 71** (XF120: <50kg) / **EN 71+ EN14619 DIN: 2015** (GIRL / ITALIA / FORMULA: <100 kg).

Dans le cas où cette trottinette Motion est conduite par des petits enfants, nous prions les parents ou les personnes responsables de bien vouloir prendre en compte des informations suivantes :

- La hauteur idéale du guidon doit être réglée par un adulte et le menton de l'enfant doit être au moins 20 cm plus haut que le guidon. Puis fermer le système de fermeture rapide et bien serrer les contre-écrous avec la clé imbus adaptée de sorte que l'enfant ne puisse plus l'ouvrir
- Les enfants ne devraient rouler qu'en présence d'un adulte avec un équipement de protection complet et approprié. De plus, ils devraient porter des chaussures adaptées et en aucun cas rouler dans le trafic routier ou dans l'obscurité



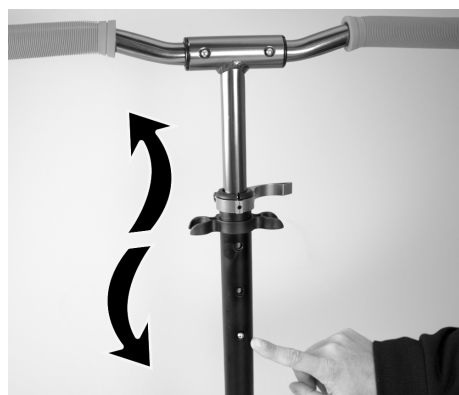
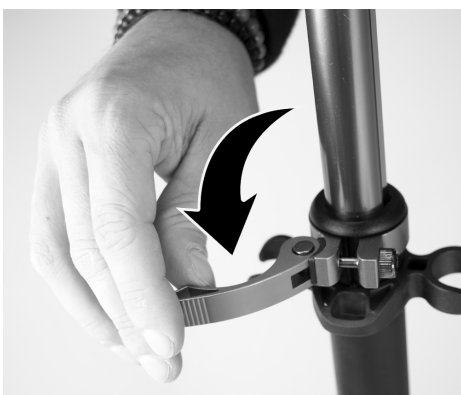
INSTRUCTIONS DE MONTAGE



Ouvrir le levier de serrage – lever vers le haut le levier de serrage en le maintenant fermement – tirer sur le tube de direction jusqu'à la position adéquate – Verrouiller à nouveau le levier de serrage



Insérez les poignées dans l'ouverture prévue



Desserrer le levier de serrage du tube de direction – pressez sur le bouton de sécurité et le maintenir – tirez le tube de direction jusqu'à la hauteur désirée. Resserrer le levier de serrage et fixer le tube de direction



ATTENZIONE

Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso del Motion Scooter. Le istruzioni contengono delle informazioni importanti riguardo alla sicurezza, le prestazioni e la manutenzione del prodotto.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Controllate il vostro Motion Scooter prima di ogni uso: Tutti i bloccaggi, le leve, le viti e i bulloni devono essere ben stretti. Fate attenzione, che le ruote siano fisse e non mostrino segni di usura. Assicuratevi, che il tubo di sterzo sia impostato alla giusta altezza e fissato.
- Indossate sempre un casco, protettori per polsi, gomiti e ginocchia, così come delle scarpe con suola di gomma.
- Evitate percorsi ripidi, poiché il freno integrato non offre abbastanza sicurezza in questi casi.
- Il meccanismo pieghevole deve essere maneggiato solo da persone adulte.
- L'elemento di fissazione del freno si può surriscaldare. Dopo il frenaggio, evitate il contatto, si corre il rischio di ustioni. Evitare frenate lunghe o permanenti.
- Non andate mai più veloce che a 10 km/h (6,2 MPH)
- Evitate strade, vie o altri posti frequentate da automobili. Rispettate sempre le regole stradali.
- Andate sempre da soli con il Motion Scooter.
- Non usare il Motion Scooter in posti bui o nebbiosi.
- Non usare il Motion Scooter su terreni bagnati, oleosi, sabbiosi, sporchi, ghiacciati, accidentati o aspri.
- Non eseguite nessuna modifica al vostro Motion Scooter, quale potrebbe mettere a rischio la vostra sicurezza.

- Adattare lo stile di guida alle capacità personali.
- Il peso massimo verificato per il Motion Scooter è di 100kg.
- **Attenzione:** La forza del dispositivo anti svitamento può diminuire dopo il ripetuto allentamento delle assi.

AVVERTENZE

L'uso di biciclette, Skateboard, Inline-Skates o di uno scooter può essere pericoloso, anche nelle migliori circostanze può succedere qualcosa.

Portate sempre un casco approvato e allacciatelo in modo corretto.

Una caduta senza protezione può portare a ferite gravi o lesioni letali. In caso di pioggia la trazione e la potenza dei freni sono ridotte. In condizioni bagnate il pericolo di lesioni è molto più elevato. Condurre uno scooter al crepuscolo o di notte, o con la vista limitata aumenta il pericolo per incidenti o lesioni. Fate attenzione alle vostre mani e dita quando maneggiate il meccanismo pieghevole. Una disattenzione durante l'operazione del meccanismo pieghevole può portare a contusioni.

I bambini non devono usare il Motion Scooter se non con la presenza di un adulto.

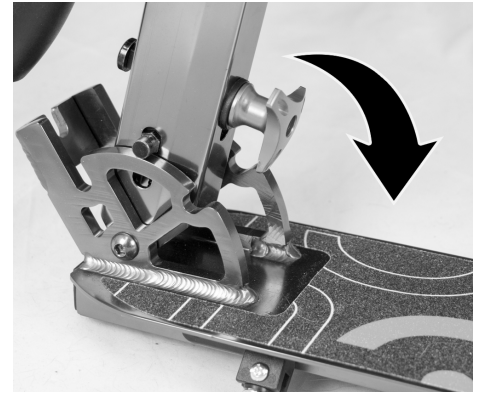
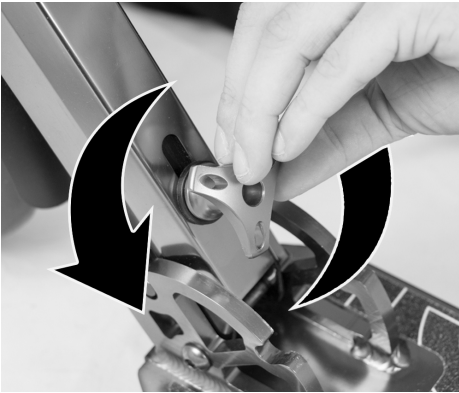
AVVERTENZE IMPORTANTI PER BAMBINI PICCOLI

Tutti i Motion Scooter sono conformi alla direttiva attuale TÜV Product Service **EN 71** (XF120: <50kg) / **EN 71+** DIN **EN14619:2015** (GIRL/ITALIA/FORMULA: <100kg). In caso questi Motion Scooter siano usati da bambini piccoli, preghiamo i genitori o le persone responsabili di prendere in considerazione questi avvisi:

- L'altezza ideale del manubrio è impostata da una persona adulta, in modo che il mento del bambino si trovi al meno 20cm più in alto del manubrio. Dopo di che, si arresta il sgancio rapido e si stringe la vite di chiusura con una chiave a brugola nel modo che non possa essere aperto da un bambino.
- I bambini devono usare lo scooter solo con la presenza di un adulto. Devono indossare sempre un assetto completo di protezione e delle scarpe adatte. Per nessuna ragione possono guidare lo scooter in zone di traffico stradale, al buio o quando la vista è limitata.



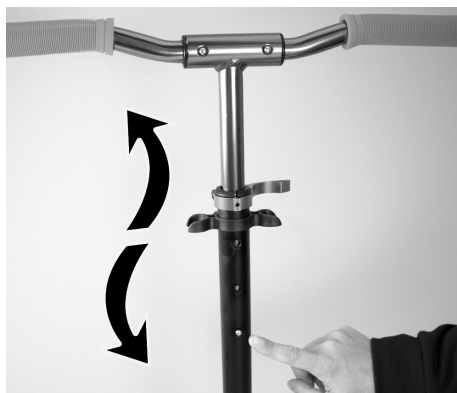
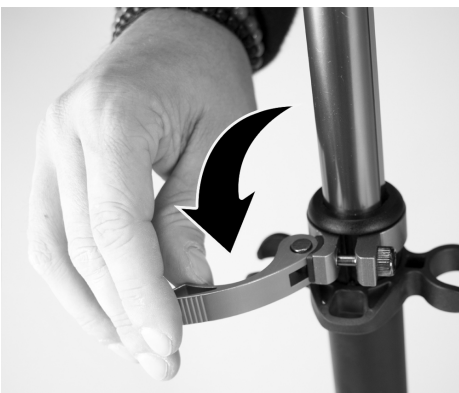
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO



Allentare la leva di serraggio. Spingere in alto la leva di sicurezza e tenerla ferma. Alzare il tubo di direzione fino alla posizione verticale. Stringere la leva di serraggio.



Inserire i manici nelle aperture previste.



Allentare la leva di serraggio del tubo di direzione. Premere il bottone di sicurezza e tenerlo premuto. Tirate il tubo di direzione fino alla posizione desiderata. Stringere la leva di serraggio per fissare il tubo di direzione.



NAVODILA ZA UPORABO

Preberite navodila pred Vašim prvim potovanjem z Motion Scooter-jem in jih shranite, da jih boste lahko kasneje po potrebi uporabili.

VARNOSTNI PREDPISI

- Preverite Vaš Motion Scooter pred vsakim potovanjem in se prepričajte, če so vsa zapirala, vzvodi, matice in vijaki zategnjeni. Pazite, da so kolesa pravilno nameščena in preverite njihovo obrabljenost. Zagotovite varno držanje krmilne cevi na želeni višini.
- Ko vozite Motion Scooter, vedno nosite čelado, zaščito zapestja, komolce in kolena in obutev z gumijastimi podplati.
- Izogibajte se strminam, ker vgrajene zavore ne zagotavljajo zanesljive zaščite v takih primerih.
- Z mehanizmom za razgrnitev lahko ravnajo samo odrasli.
- Pokrov zavore se lahko močno segreje – po zaustavljanju se izogibajte neposrednemu stiku s kožo, obstaja nevarnost opekline. Izogibajte se dolgotrajnemu, neprekinjenemu zaviranju.
- Nikoli ne vozite hitreje kot 10 km/h (6,2 MPH).
- Izogibajte se ulicam, cestam in drugim območjem z avtomobilskim prometom.
- Vedno upoštevajte prometna pravila in predpise.
- Na Motion Scooter us Scooter-ju se vozite sami.
- Nikoli ne uporabljajte Motion Scooter-ja v polmraku ali ponoči.
- Ne uporabljajte Motion Scooter-ja na mokrih, naoljenih, peskastih, onesnaženih, železnih, hrapavih ali neravnih površinah.

- Ne uporabljajte podložkov –Vaš način vožnje prilagodite Vašim osebnim sposobnostim.
- Ne izvajajte sprememb na Motion Scooter-ju, ker lahko to zmanjša vašo varnost.
- Nosilnost 100 kg.
- **Pozor:** zaradi večkratnega popuščanja ali odvijanja se učinek varovalnih priprav vijakov zmanjšuje.

OPOZORILNA NAVODILA

Podobno kot vožnja kolesa, Skateboard-a in Inline-Skate-a, vožnja Motion Scooter-ja tudi ob najboljših pogojih ni varna in lahko pride do nezgod. Vedno ko vozite Vaš Motion Scooter nosite po varnostnih zahtevah preizkušeno čelado. Zategnite vrvico pod brado. Padeč brez zaščitne opreme lahko povzroči hude ali smrtne poškodbe. Ko dežuje so trenje, zaviranje in vidljivost poslabšani. Ob deževnem vremenu je nevarnost nezgod in poškodb znatno povečana. Vožnja v polmraku, ponoči ali ob zmanjšani vidljivosti je nevarna in povečuje nevarnost nezgod in poškodb. Prosimo, pazite na svoje prste, ko aktivirate mehanizem za razgrnitev. Če ne pazite pri odpiranju in zapiranju Motion Scooter-ja obstaja nevarnost stisnjenja. Otroci lahko uporabljajo Motion Motion Scooter le ob navzočnosti odraslih.

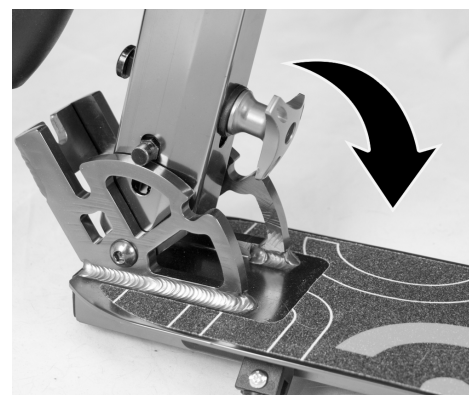
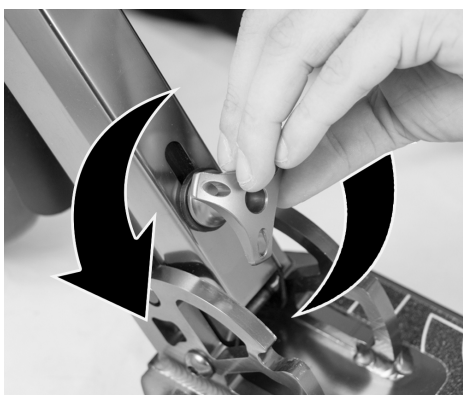
POMEMBNA OPOZORILNA NAVODILA ZA MALE OTROKE

Vsi Motion Scooter-ji so preizkušeni v TÜV Product Service v skladu z najnovejšimi smernicami **EN 71** (XF120: <50kg) / **EN 71 + DIN EN14619:2015** (GIRL/ITALIA/FORMULA:<100kg) V primeru, da Motion Scooter-je vozijo mali otroci, prosimo starše ali odgovorne osebe, da upoštevajo naslednja navodila:

- Odrasli morajo nastaviti idealno višino krmilnega vzvoda tako, da se brada otroka nahaja najmanj 20 cm višje od krmilnega vzvoda. Po tem zaprite hitri natezalec in močno zategnite protimatico z ustreznim ključem, tako da otrok ne bo mogel odpreti hitrega natezalca.
- Otroci se lahko vozijo le ob stalnem nadzoru odraslih, vedno morajo nositi popolno zaščitno opremo in v nobenem primeru ne smejo voziti na cesti ali v mraku.



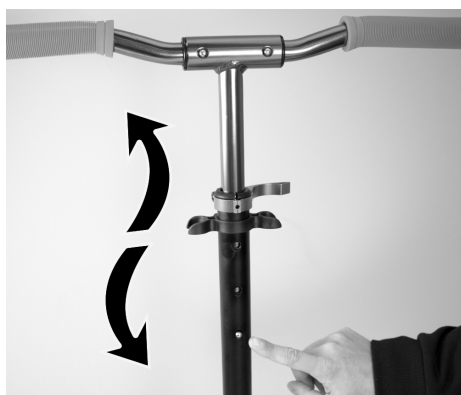
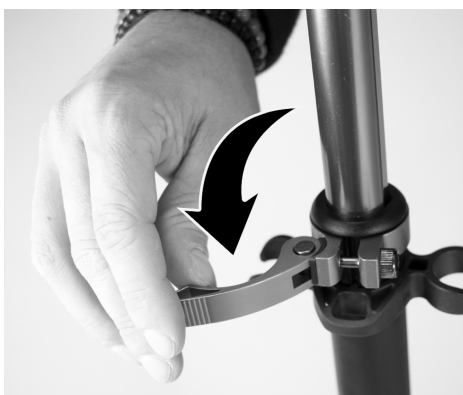
NAVODILA ZA MONTAŽO



Odprite zategovalni vzvod (potegnite navzven) - Pritisnite varovalni vzvod navzdol in ga zadržite v tem položaju - Krmilno cev dajte z drugo roko v pokončni položaj - Spet zavarujte krmilno cev z zategovalnim vzvodom



Vtaknite ročaje v za to predvidene odprtine



Sprostite zategovalni vzvod krmilne cevi - Pritisnite varovalni gumb in ga zadržite v tem položaju - Izvlecite krmilno cev do zelene višine - Spet potegnite zategovalni vzvod, da boste pritrdili krmilno cev



NÁVOD K POUŽITÍ

Před první jízdou na skútru Motion si důkladně přečtěte tento návod a odložte si ho, abyste jej měli vždy po ruce.

BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY

- Před každou jízdou na Vašem skútru Motion zkontrolujte, jestli jsou utáhnuté všechny matice, páčky a šroubky. Dohlédněte, aby kolečka byla správně upevněna a zkontrolujte, zda neprojevují nějaké náznaky opotřebení. Zajistěte, aby byl volant skútru ve správné výšce
- Při jízdě na skútru Motion noste vždy helmu, chrániče loktů, kolen a zápěstí a boty s gumovou podrážkou.
- Vyhybejte se strmým svahům. Integrovaná brzda za takovýchto podmínek neposkytuje stoprocentní bezpečnost.
- Skládací mechanismus mohou obsluhovat jen dospělé osoby.
- Brzdový nastavec je po brzdění velmi horký, proto se vyhybejte přímému kontaktu s kůží – hrozí riziko popálení. Brzdu používejte přerušovaně a ne dlouhodobě.
- Nejezděte rychleji než 10 km/h
- Dodržujte vždy pravidla a předpisy silniční dopravy.
- Na skútru Motion jezděte vždy sami.
- Nepoužívejte skútr Motion v šeru nebo v noci.
- Nejezděte se skútreem Motion na mokřím, olejovitém, pískovém, znečištěném, zledovatělém, drsném, nebo nerovném povrchu.
- Přizpůsobte způsob jízdy Vašim schopnostem.

- Neprovádějte na skútru Motion žádné změny, které by mohly ohrozit Vaši bezpečnost.
- Nosnost 100 kg.
- **Pozor:** vícenásobným uvolněním šroubků os se snižuje působení bezpečnostního uchycení šroubků.

UPOZORNĚNÍ

Jízda na skútru Motion , stejně jako jízda na kole, skateboardu, nebo in-line bruslích představuje určité nebezpečí a může vést k úrazům. Při jízdě na skútru Motion noste vždy otestovanou bezpečnostní helmu. Pevně utáhněte bradovou pásku. Jestliže enostíte helmu a ze skútru spadnete, může to vest k zavaznym, az smrtelnym zranenim. Za destiveho pocasi se vyrazne snizuje efektivia brzd, prilnavost k povrchu a viditelnost.

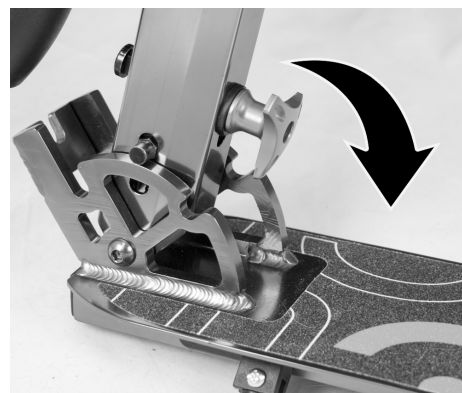
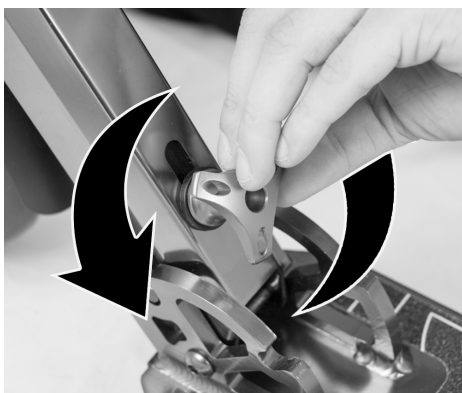
a viditelnost. Možnost úrazu nebo poranění je tím pádem při dešti a mokrém povrchu značně vysoká. Nebezpečná je jízda při soumraku, v noci, nebo při omezené viditelnosti, což vše zvyšuje možnost úrazu. Při skládání skútru si dávejte pozor na prsty. Při epozornosti během skládání skútru Motion může dojít k pohmožděninám. Děti mohou pouzivat skutr Motion jen pod dohledem dospelych osob.

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ PRO MALÉ DĚTI

Všechny skútry Motion jsme otestovali podle posledních platných smernic **EN 71** (XF120: <50kg) / **EN 71 + DIN EN14619:2015** (GIRL/ITALIA/FORMULA:<100kg) V případě, že skútrpoužívají malé děti, prosíme rodiče nebo jiné zodpovědné osoby, aby dodržovali následující nařízení:

- Ideální výšku volantu by měla nastavit dospělá osoba tak, aby brada dítěte byla minimálně 20 cm nad tyčí volantu. Následně zavřete upinac a utahnete skrutuku příslušným imbusovým klicem tak, aby ho dítě nebylo schopné otevřít samo.
- Děti mohou jezdit na skútru jenom pod neustalým dohledem dospělých osob, musí nosit kompletní ochrannou výstroj, hondou obuv a v žádném případě nesmí jezdit potmě.

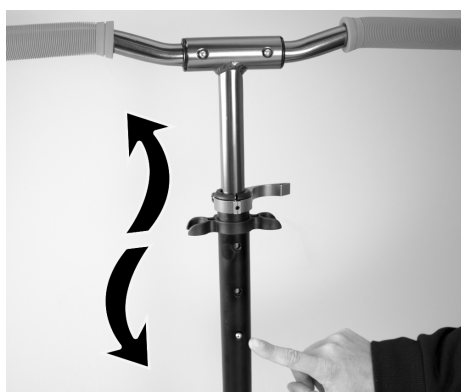
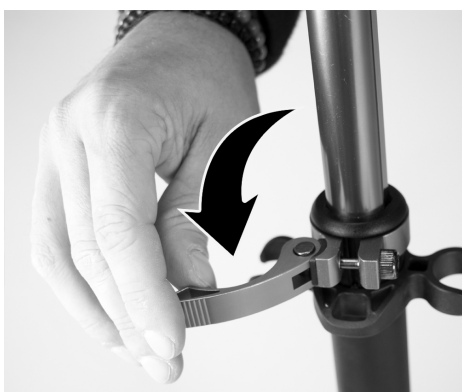




Otevřete upínací páku (tahejte směrem ven) - Zatlačte upínací páku směrem dolů a držte ji - Potáhněte volant pomocí druhé ruky do stejné polohy - Upevněte volant upínací pákou



Držadla umístíte do určených otvorů



Uvolněte upínací páku volantu - Zatlačte bezpečnostní knoflík a zadržte ho - Vytáhněte volant do požadovaný výšky. Přitáhněte upínací páku a upevněte volant



HASZNÁLATI UTASÍTÁS

A Motion Scooter roller első használata előtt olvassa el az alábbi utasításokat, és ezt a későbbi használat céljából őrizze meg.

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- A Motion Scooter rollert minden egyes használata előtt vizsgálja meg, hogy valamennyi zár, kar, anyák és csavarok rendeltetésszerűen, szilárdan a helyén van. Ügyeljen arra, hogy a kerekek, az elhasználódás jelei nélkül szilárdan a helyükre legyenek erősítve. Bizonyosodjon meg arról, hogy az irányító rúd a megfelelő magasságban és megbízható tartásban legyen
- Amennyiben a Motion Scooter-t használja, úgy mindig viseljen gumibetétes védősisakot, kézfejtvédőt, könyökvédőt és térdvédőt. Kerülje a meredek útrészeket, mivel a beszerelt fék nem nyújt teljesen megbízható védelmet.
- A szerkezet összeállítását csak felnőtt személy végezheti.
- A fékvégződés nagyon forró is lehet a fékezést követően kerülje a bőrrel való érintkezést, ez égési sérülést is okozhat. Kerülje a fék hosszantartó, tartós lenyomását.
- Soha ne száguldjon gyorsabban, mint 10 km/ó (6,2 MPH)!
- Kerülje a gépkocsik által használt országutakat, útszakaszokat és egyéb helyeket.
- Mindig tartsa be a közlekedésrendészeti szabályokat és előírásokat.
- A Motion Scooter rollert mindig csak személyesen egyedül használja.
- Soha ne használja a Motion Scooter-t alkonyodáskor, illetve besötétedés után.
- Tilos a Motion Scooter használata a nedves, zsíros, homokos, szennyezett, jeges, durva és egyenetlen felületeken.
- Kerülje az akrobatikus mutatványokat – a rollert használja a saját képességei szerint.

- A gyártói útmutatótól eltérő módosításokat a rolleren elvégezni tilos.
- Az önzáró csavaranyák és egyéb önzáró elemek elveszthetik hatékonyságukat ezért karbantartást, szervizelést igényelnek.
- Scooter használatakor mindig viseljen cipőt!
- Ha meg szeretne állni, nyomja a lábát határozottan közvetlenül a lábfékre (sárhányóra). Magas sebesség esetén előfordulhat, hogy nem lehet azonnal megállni. Legyen óvatos, és kerülje el a vészhelyzeteket.
- Cserélje ki a kerekeket és a csapágyakat, ha úgy veszi észre, hogy a kerék elkopott, illetve nem forog simán.
- A kinyitást-összecsukást segítő kart menet közben felemelni tilos, mert a Scooter szzecsukódhat, és balesetveszélyes helyzet állhat elő.
- Teherbírás: 100 kg.
- Tartson be minden közlekedési, illetve gyalogosokra vonatkozó előírást, és adjon elsőbbséget a gyalogosoknak.

FIGYELMEZTETÉS

Hasonlóan a kerékpározáshoz, gördeszkázáshoz és az in-line korcsolyázáshoz a Motion Scooter roller használata, még a legkedvezőbb körülmények esetén is veszélyes lehet és sérülésekkel is járhat. A Motion Scooter rollerezéskor használjon mindig hitelesített biztonsági védősisakot. Az állhevedert húzza szorosra, A nem védett esés komolysérüléssel, életvesztéssel is járhat. Esőzéskor a korlátozva vannak a az útfelület-tapadási, fékezési és biztonsági körülmények. A nedves időben fokozottak az ütődési és sérülési veszélyek. Alkonyodáskor, elsötétedés után, illetve a csökkentett látási körülmények alatti rollerezés veszélyes lehet, és ekkor is fokozott az ütődések, sérülések veszélye. Az összecsukó mechanizmus kezelésekor vigyázzon az ujjaira. A Motion Scooterroller szétszedése, illetve összeállítása alatti gyelmetlenség zúzódási sérülése járhat. A Motion Scooter rollert a gyerekek csak felnőtt személy felügyelete alatt használhatják.

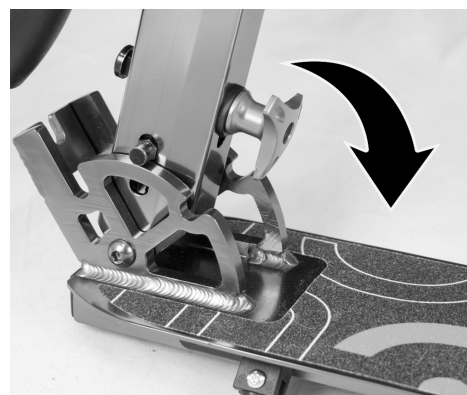
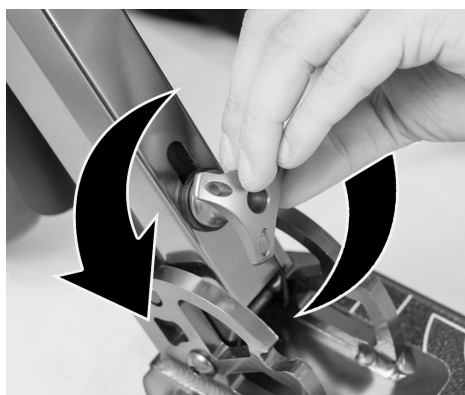
FONTOS FIGYELMEZTETÉS KISGYEREKEK SZÁMÁRA

Valamennyi Motion Scooter rollert a közösségi **EN 71** (XF120: <50kg) / **EN 71** + DIN **EN14619:2015** (GIRL/ITALIA/FORMULA:<100kg) irányelvek értelmében tesztelési folyamatnak vetettük alá. Amennyiben azonban Motion Scooter rollereket kis gyerekek is használják, úgy kérjük a szülőket, felelős személyeket, hogy tartsák be az alábbi figyelmeztetéseket:

- Az irányító rudak ideális magasságát felnőtt személynek szükséges beállítani úgy, hogy a gyermek állrésze legalább 100 cm-rel legyen magasabban, mint az irányítórúd. A beállítást követően zárja el a gyorskapcsoló mechanizmust, és alkalmas csőkulcs segítségével húzza szorosra az ellencsavart olyannyira, hogy a gyerek ne legyen képes a gyorskapcsoló mechanizmusát kinyitni.
- A gyerekek csak a felnőtt személy felügyelete alatt rollerezhetnek, és a teljes védőfelszerelés használata számukra is kötelező, ezenkívül szükséges szintén az alkalmas lábbeli használata is, és semmi esetre sem szabad engedélyezni nekik az országúti, illetve a sötétedés utáni rollerezést.



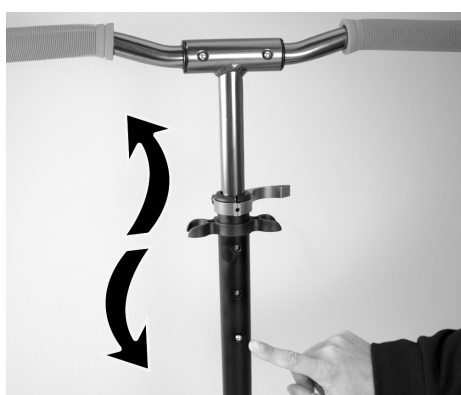
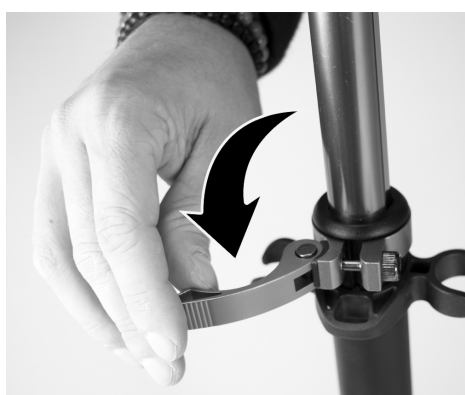
SZERELÉSI UTASÍTÁSOK



Nyissa fel a rögzítő kart (kihúzni kifelé) - Lefelé lenyomni a biztosító kart, és ezt lenyomott helyzetben tartani. - A másik kézzel a helyes pozícióba kihúzni az irányító rudat. - Az irányító rudat ismét



A fogantyúkat benyomni a nyílásaikba.



Most engedje fel az irányítórúd biztosító karát. - Nyomja le a biztosítógombot, és tartsa ezt lenyomva. - Az irányító rudat húzza ki a szükséges pozícióba. - A rögzítő kart ismét húzza szorosra, és rögzítse ezt az irányítórúdhoz.



UPUTE ZA UPORABU

Prvo pročitajte ove upute a tek onda započnite vožnju Motion skutera i sačuvajte ih kako biste ih mogli i kasnije koristiti.

PROPISI O SIGURNOSTI

- Kontrolirajte Vaš Motion skuter prije svake vožnje i provjerite sve spojnice, poluge, matice i vijke, provjerite da li su dobro spojeni i da li su dobro zavrnuti. Također, pogledajte da li je cijev upravljača postavljena na odgovarajućoj visini i da li je dobro pričvršćena.
- Kada vozite Motion skuter, uvijek nosite kacigu, štitnike za šake, laktove i koljena, a nosite obuću koja ima gumeni đon.
- Ne vozite se strmim dionicama jer Vam integrirana kočnica u tom slučaju ne garantira zaustavljanje. Mehanizam za sklapanje može koristiti samo neka odrasla osoba.
- Kočioni sustav se može veoma zagrijati stoga ne dodirujte kočnice poslije kočenja jer postoji opasnost od opekline. Također, ne preporučujemo snažno kočenje u dužem vremenskom trajanju.
- Ne vozite nikada brže od 10 km/h (6,2 MPH).
- Ne vozite se ulicama, putovima i mjestima gdje se voze auti.
- Pridržavajte se uvijek prometnih propisa i znakova.
- Uvijek se vozite sami na Motion skuteru.
- Nikada se ne vozite na Motion skuteru u sumrak ili noću.
- Vaš Motion skuter nikada ne vozite po površini koja je vlažna, uprljana uljem, pijeskom, drugim nečistoćama, po zaleđenim, neravnim grubim površinama.
- Ne pokušavajte izvoditi podvige i specijalne poteze te vozite u skladu sa osobnim mogućnostima.

- Ne poduzimajte nikakve ispravke na Vašem Motion skuteru jer tako možete ugroziti osobnu sigurnost.
- Nosivost skutera iznosi do 100 kg.
- Napomena, čestim zavrtnjem i odvrtanjem vijaka na osovinama može doći do njihovih popuštanja.

UPOZORENJA

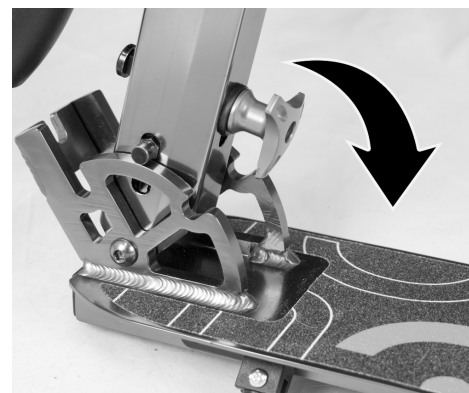
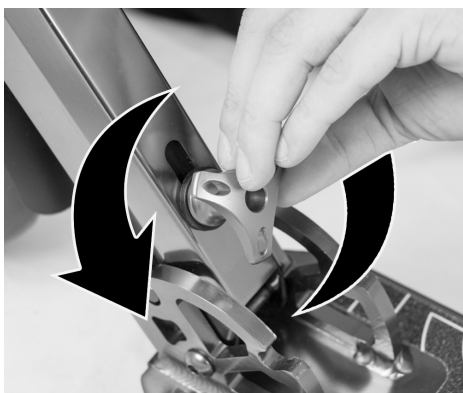
Voženje Motion skutera čak i pri najboljim uvjetima nije sasvim sigurno i može doći do ozljeđivanja kao što je to inače slučaj i kod vožnje bicikla, skejtborda ili rola. Uvijek morate nositi kacigu koja je sigurnosno ispitana kada vozite Motion skuter. Stegnite kopču na bradi dovoljno čvrsto. Pad sa skutera bez ikakve zaštitne opreme može dovesti do ozbiljnih ozljeda, a u težim slučajevima i do ozljeda sa smrtnim ishodom. Prilikom kišemanje je trenje, teže se koči i manja je sigurnost. Mogućnost da dođe do nekakve nesreće je daleko veća kada je vrijeme nepovoljno i pada kiša. Vožnja u suton i tijekom noći kada su sigurnosni uvjeti ugroženi je veoma opasno i time povećavate opasnost da Vam se dogodi prometna nezgoda i raste mogućnost za ozlijede. Pazite na prste prilikom sklapanja i rastavljanja mehanizma jer postoji mogućnost da ih prignječite dok to radite. Djeca mogu koristiti Motion skuter samo uz nazočnost neke odrasle osobe.

VAŽNO UPOZORENJE ZA MALU DJECU

Svi Motion skuteri su prošli najnovije testove **EN 71** (XF120: <50kg) / **EN 71** + DIN **EN14619:2015** (GIRL/ITALIA/FORMULA:<100kg). Ukoliko ove Motion skutere voze maladjeca, roditelji ili pak odrasla osoba odgovorna za tu djecu treba znati slijedeće:

- Najbolje je ako je visina upravljača podešena od strane neke odrasle osobe tako da brada djeteta bude barem 20cm iznad upravljača. Nakon što ste podesili visinu vratite zatezač i čvrsto zavrnite suprotni vijak kako dijete ne bi moglo više otvoriti zatezač.
- Djeca smiju voziti skuter samo uz stalnu nazočnost odrasle osobe i uz nošenje pune zaštitne opreme i odgovarajuće obuće. Ni u kom slučaju ne smiju se voziti po putu za motorna vozila ili poslije smrkavanja.

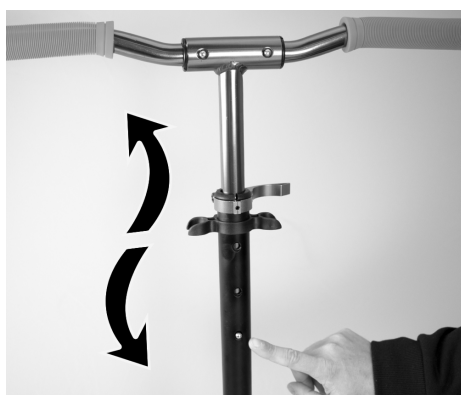
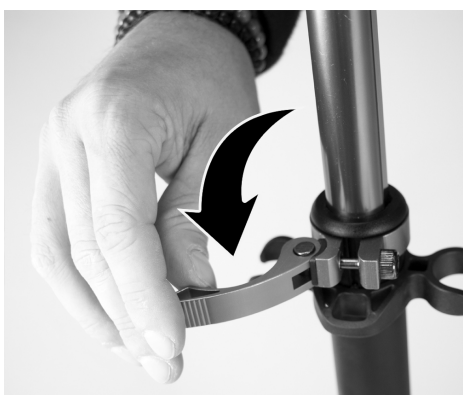




Otkopčati zateznu polugu (povući prema gore) - Povučići sigurnosnu polugu na dolje i držati je pritisnutom - Cijev upravljača povučići na gore - Kada je upravljač namješćen na odgovarajuću visinu možete ponovo zakopčati zateznu polugu



Drške ugurati u za njih predviđene otvore, brončane svršetke postaviti dok ne uđu u otvore.



Otpustite zateznu polugu upravljača. Pritisnite i držite pritisnutim sigurnosni gumb. Izvucite cijev upravljača na visinu koju želite. Zateznu polugu potom zategnite kako biste pričvrstili upravljač.



INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Înainte de prima cursă pe trotineta Motion citiți și prezentele instrucțiuni de utilizare cu atenție și apoi puneți-le la un loc sigur pentru a le putea consulta la nevoie.

REGULI PRIVIND SECURITATEA

- Înainte de fiecare cursă verificați trotineta Dumneavoastră Motion și asigurați-vă că toate mecanismele de blocare, pârghiile, piulițele și șuruburile sunt bine strânse. Asigurați ca roțile să fie fixate în mod corect și să nu prezinte semne de uzură. Verificați dacă ghidonul este fixat ferm la înălțimea ajustată.
- În timpul mersului pe trotineta Motion întotdeauna utilizați cască, apărătoare pentru încheietura mâinii, coate și genunchi și purtați încălțăminte cu talpă de gumă.
- Nu coborâți pante abrupte, deoarece frâna încorporată nu reprezintă o protecție potrivită pentru o asemenea cursă.
- Mecanismul de rabatare poate fi deservit doar de către o persoană adultă.
- Ferodoul de frână se încălzește la temperaturi înalte – de aceea trebuie să evitați, după utilizarea frânei, contactul direct cu pielea, V-ați putea cauza arsuri. Nu ar trebui să frânați continuu pentru o perioadă lungă.
- Nu circulați niciodată cu o viteză mai mare de 10 km/h (6,2 MPH)
- Nu circulați pe străzi, drumuri și în alte locuri, unde circulă automobile.
- Respectați întotdeauna regulile de circulație.
- Pe trotineta Motion întotdeauna circulați singuri.
- Nu circulați cu trotineta Motion pe înserate și noaptea

- Nu utilizați trotineta Motion pe suprafețele care sunt umede, acoperite cu ulei, nisip, impurități, suprafețe înghețate, denivelate sau accidentate.
- Nu executați numere acrobatice – circulați conform capacităților proprii.
- Nu executați pe trotineta Motion nici un fel de adaptări, care ar putea periclita siguranța Dumneavoastră.
- Atenție, printr-o slăbire frecventă a șuruburilor osiei se reduce efectivitatea mijloacelor de blocare a șuruburilor.
- Atenție, printr-o slăbire frecventă a șuruburilor osiei se reduce efectivitatea mijloacelor de blocare a șuruburilor.
- Capacitate portantă 100 kg.

AVERTIZĂRI

La fel ca și mersul pe bicicletă, skateboard și patine in-line, mersul pe trotineta Motion , nu este, nici în cele mai bune condiții, lipsită de riscuri și se pot produce accidente. De aceea, în timpul mersului pe trotineta Dumneavoastră Motion folosiți întotdeauna o cască de protecție a cărei securitate a fost testată. Strângeți corect cureaua căștii. Căderea fără protecție poate avea ca rezultat răni grave sau poate cauza chiar moarte. În timpul ploii se manifestă o influență negativă asupra adhezivității, se reduce efectul frânelor și vizibilitatea. În timpul ploii, riscul accidentelor și a rănilor crește substanțial. Circulația pe înserate, noaptea sau în timpul vizibilității reduse este periculoasă și mărește riscul accidentelor și al rănilor. În timpul operației de rabatare a trotinetei trebuie să vă feriți degetele, deoarece, în timpul desfacerii sau al rabatării trotinetei Motion , ați putea să vă leprindeți. Copiii pot circula cu trotineta Motion doar sub supravegherea unei persoane adulte.

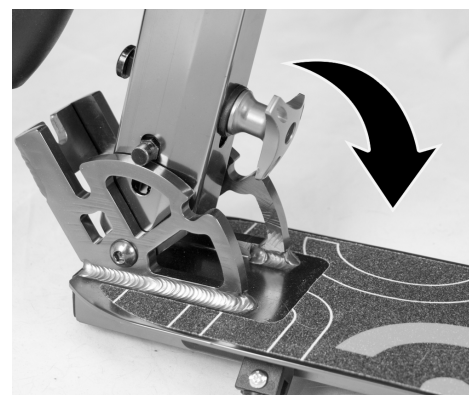
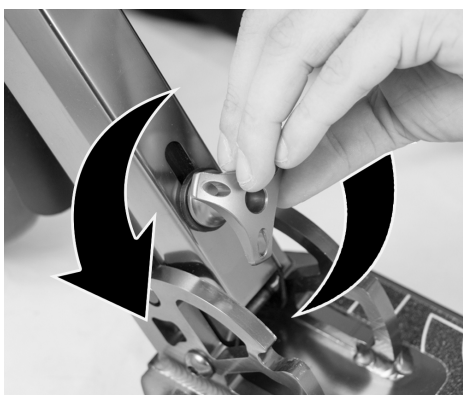
MISE EN GARDE IMPORTANTE POUR LES PETITS ENFANTS

Toate trotinetele Motion au fost testate în conformitate cu cele mai noi directive **EN 71** (XF120: <50kg) / **EN 71 + DIN EN14619:2015** (GIRL/ITALIA/FORMULA:<100kg). Dar dacă pe trotinetele Motion vor circula copii mici, rugăm părinții lor sau persoanele, care răspund de ele, să respecte următoarele indicații:

- Persoana adultă ar trebui să ajusteze înălțimea ideală a ghidonului astfel, încât barba copilului să fie cel puțin 20cm deasupra ghidonului. În continuare trageți pârghia de fixare rapidă și cu ajutorul cheii imbus corespunzătoare strângeți ferm șurubul pentru a nu-i permite copilului slăbirea pârghiei de fixare rapidă.
- Copiii trebuie să circule sub supravegherea continuă a persoanelor adulte, trebuie să aibă întotdeauna toate mijloacele de protecție și încălțăminte potrivită, niciodată nu au voie să circule în trafic rutier sau pe înserate.



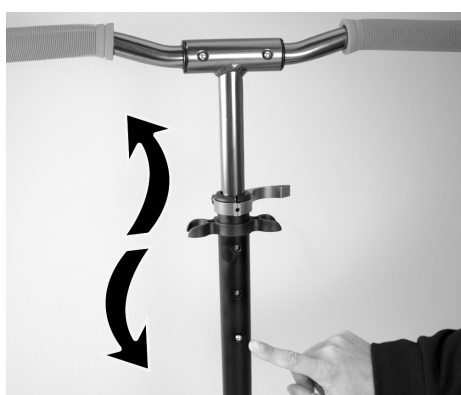
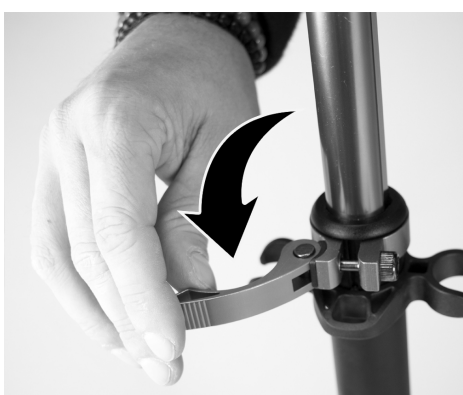
INSTRUCTIONS DE MONTAGE



Slăbiți pârghia de fixare (presați-o în afară) - Împingeți pârghia de siguranță în jos și țineți-o în această poziție - Trageți în afară bara ghidonului într-o poziție potrivită - În momentul în care bara ghidonului face un click, strângeți din nou pârghia de fixare



Introduceți mânerul ghidonului în orificiul pregătit, îndreptați bolțurile de alamă astfel, ca să intre la locul lor.



Slăbiți pârghia de fixare a ghidonului - Apăsăți în jos bolțul de siguranță și țineți-l în această poziție - Trageți bara ghidonului în poziția cerută - Strângeți din nou pârghia de fixare pentru a fixa bara ghidonului.



JUST4MOTION

Just4motion AG, Rotzbergstrasse 7, CH-6362 Stansstad

Tel.: +41 41 611 02 02 • Fax: +41 41 611 02 11

info@just4motion.ch • www.just4motion.ch